



Nguyên Ngụ, Bắc Thiên Trúc, Tam Tạng Pháp Sư
Bồ-Đề Lưu Chi dịch ra Hoa Văn.

Sa-môn Thích Thiện Chơn dịch sang Việt Văn.

PHẬT THUYẾT KINH VẠN PHẬT

QUYỂN THỨ HAI

1701 – 1800

KINH LỄ PHẬT DANH

NIỆM HƯƠNG

(chủ lễ thắp 3 cây nhang quỳ ngay thẳng, cầm hương ngang trán niệm bài Cúng Hương)

TỊNH PHÁP GIỚI CHÂN NGÔN

Án lam xóa ha (7 lần)

TỊNH KHẨU NGHIỆP CHÂN NGÔN

Tu rị, tu rị, ma ha tu rị, tu tu rị, ta bà-ha. (3 lần)

TỊNH TÂM NGHIỆP CHÂN NGÔN

**Án - ta phạ bà phạ, truật đà ta phạ, đạt mạ ta phạ,
bà phạ truật độ hám.** (3 lần)

AN THỔ ĐỊA CHÂN NGÔN

**Năng mờ tam mãn đa, một đà nẫm,
Án - độ rô, độ rô, địa vĩ ta bà-ha.** (3 lần)

CÚNG HƯƠNG

Nguyện đem lòng thành kính
Gởi theo đám mây hương
Phưởng phất khắp mười phương
Cúng dường ngôi Tam Bảo
Thề trọn đời giữ đạo
Theo tự tánh làm lành
Cúng pháp giới chúng sinh
Cầu Phật từ gia hộ
Tâm Bồ Đề kiên cố
Xa bể khổ nguồn mê
Chóng quay về bờ Giác.

TÁN PHẬT

Pháp Vương vô thượng Tôn
Tam-giới vô luân thất
Thiên nhơn chi Đạo-sư
Tứ-sanh chi Từ-phụ
Ư nhứt niệm quy-y
Năng diệt tam-kỳ nghiệp
Xưng dương nhược tán thán
Ức kiếp mạc năng tận.

QUÁN TƯỚNG

Năng lễ, sở lễ tánh không tịch,
Cảm ứng đạo giao nan tư nghì,
Ngã thử đạo tràng như Đế-châu,
Thập phương chư Phật ảnh hiện trung,
Ngã thân ảnh hiện chư Phật tiền,
Đầu diện tiếp túc quy mạng lễ.

ĐÁNH LỄ TAM BẢO

CHÍ TÂM ĐÁNH LỄ: **Nam-mô Tận Hư Không Biến Pháp Giới, Quá Hiện, Vị Lai Thập Phương Chư Phật, Tôn Pháp, Hiền Thánh Tăng Thường Trụ Tam Bảo.** (1 lạy)

CHÍ TÂM ĐÁNH LỄ: **Nam-mô Ta Bà Giáo Chủ Điều Ngự Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật, Đương Lai Hạ Sanh Di Lặc Tôn Phật, Đại Trí Văn Thù Sư Lợi Bồ-tát, Đại Hạnh Phổ Hiền Bồ-tát, Hộ Pháp Chư Tôn Bồ-tát, Linh Sơn Hội Thượng Phật Bồ-tát.** (1 lạy)

CHÍ TÂM ĐÁNH LỄ: **Nam-mô Tây Phương Cực Lạc Thế Giới Đại Từ Đại Bi A Di Đà Phật, Đại Bi Quán Thế Âm Bồ-tát, Đại Thế Chí Bồ-tát, Đại Nguyên Địa Tạng Vương Bồ-tát, Thanh Tịnh Đại Hải Chúng Bồ-tát.** (1 lạy)

TÁN LƯ HƯƠNG

Lư hương xạ nhiệt

Pháp giới môn huân

Chư Phật hải hội tất diêu văn

Tùy xứ kiết tường vân

Thành ý phương ân

Chư Phật hiện toàn thân.

Nam mô Hương Vân Cái Bồ-tát

Ma-ha-tát. (3 lần)

Nam mô Đại Bi Hội Thượng Phật, Bồ-tát. (3 lần)

CHÚ ĐẠI BI

Thiên Thủ Thiên Nhân Vô Ngại Đại Bi Tâm Đà Ra Ni.

Nam mô hắc ra đát na đa ra dạ da. Nam mô a rị da, bà lô yết đế, thước bát ra da, Bồ-đề tát đỏa bà da, ma ha tát đỏa bà da, ma ha ca lô ni ca da. Án tát bàn ra phạt duệ, số đát na tát đỏa. Nam mô tất kiết lật đỏa, y mông a rị da, bà lô yết đế thất Phật ra lăng đà bà.

Nam mô na ra cần trì hê rị, ma ha bàn đa sa mế, tát bà a tha đậu du bằng, a thệ dựng, tát bà tát đa, na ma bà già, ma phạt đạt đậu, đát diệt tha.

Án a bà lô hê, lô ca đế, ca ra đế, di hê rị, ma ha Bồ-đề tát đỏa, tát bà tát bà, ma ra ma ra, ma hê ma hê, rị đà dựng, cu lô cu lô kiết mông, độ lô độ lô, phạt xà da đế, ma ha phạt xà da đế, đà ra đà ra,

địa rị ni, thất Phật ra da, dá ra dá ra mạ mạ phạt ma ra, mục đế lệ, y
 hê y hê, thất na thất na a ra sâm Phật ra xá lợi, phạt sa phạt sâm,
 Phật ra xá da, hô lô hô lô ma ra, hô lô hô lô hê rị, ta ra ta ra, tất rị tất
 rị, tô rô tô rô, Bồ-đề dạ Bồ-đề dạ, bồ đà dạ bồ đà dạ, di đế rị dạ, na
 ra cần trì địa rị sắc ni na, ba dạ ma na ta bà ha. Tất đà dạ ta bà ha.
 Ma ha tất đà dạ ta bà ha. Tất đà du nghê thất bàn ra dạ, ta bà ha.

Na ra cần trì, ta bà ha. Ma ra na ra, ta bà ha. Tất ra tăng a mục khê
 da, ta bà ha. Ta bà ma ha, a tất đà dạ, ta bà ha. Giả kiết ra a tất đà
 dạ, ta bà ha. Ba đà ma yết tất đà dạ, ta bà ha. Na ra cần trì bàn đà ra
 dạ, ta bà ha. Ma bà lị thắng yết ra dạ, ta bà ha.

Nam mô hắc ra đát na, đa ra dạ da. Nam mô a rị da, bà lô yết đế,
 thước bàn ra dạ, ta bà ha.

Án tất điện đô, mạn đa ra, bạt đà dạ ta bà ha. (3 lần)

Nam mô Thập Phương Thường Trụ Tam Bảo. (3 lần)

KHAI KINH KỆ

Vô thượng thậm thâm vi diệu pháp

Bá thiên vạn kiếp nan tao ngộ

Ngã kim kiến văn đắc thọ trì

Nguyện giải Như Lai chơn thiệt nghĩa.

Nam-mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật. (3 lần)

Nam mô Hồng Danh Hội Thượng Phật, Bồ-tát *(3 lần)*

Đại từ đại bi thương chúng sanh

Đại hỷ đại xả cứu muôn loài

Thân vàng tướng tốt sáng ngời

Chúng con đánh lễ Phật thời chứng minh.

**Nam mô Như Lai, Ứng Cúng, Chánh Biến Tri, Minh Hạnh Túc,
Thiện Thệ, Thế Gian Giải, Vô Thượng Sĩ, Điều Ngự Trượng Phu,
Thiên Nhân Sư, Phật, Thế Tôn.**

Nam-mô Đại Long Phật.

Nam-mô Hương Thượng Thắng Phật.

Nam-mô Hương Thắng Tràng Phật.

Nam-mô Chiên Đàn Ốc Phật.

Nam-mô Hương Tràng Phật.

Nam-mô Chiên Đàn Hương Phật.

Nam-mô Vô Biên Tinh Tấn Phật.

Nam-mô Thập Thượng Quang Minh Phật.

Nam-mô Ba-Đầu-Ma Thượng Phật.

Nam-mô Kinh Bố Ba-Đầu-Ma Hoa Thành Tự

Thượng Vương Phật.

Nam-mô Bảo Vĩng Phật.

Nam-mô Thiện Trụ Vương Phật.

Nam-mô Hương Tượng Vương Phật.

Nam-mô Dữ Nhất Thiết Lạc Phật.

Nam-mô Thị Nhất Thiết Niệm Phật.

Nam-mô Bất Không Thuyết Phật.

Nam-mô Năng Diệt Nhất Thiết Bồ Úy Phật.

Nam-mô Bất Trụ Vương Phật.

Nam-mô Bảo Quang Minh Phật.

Nam-mô Dữ Nhất Thiết Chúng Sanh An Ổn Phật.

Nam-mô Quan Vô Lượng Cảnh Giới Phật.

Nam-mô Hư Không Trang Nghiêm Thắng Phật.

Nam-mô Vô Biên Trang Nghiêm Phật.

Nam-mô Tu Hành Tràng Phật.

Nam-mô Thành Tựu Kinh Bồ Thắng Hoa Phật.

Nam-mô Hiền Thắng Phật.

Nam-mô Thanh Tịnh Nhãn Phật.

Nam-mô Đại Tướng Quân Phật.

Nam-mô Thượng Thắng Cao Phật.

Nam-mô Bất Khả Thắng Tràng Phật.

Nam-mô Bất Khả Y Phật.

Nam-mô Vô Lượng Vô Biên Phật.

Nam-mô Hương Di Lưu Phật.

Nam-mô Nguyệt Luận Văn Vương Phật.

Nam-mô Diệu-Di Lưu Bảo Thành Tựu Thắng Phật.

Nam-mô Văn Di Lưu Thiện Thắng Phật.

Nam-mô Tịnh Thắng Phật.

Nam-mô Vô Chương Ngại Nhãn Phật.

Nam-mô Vô Biên Công Đức Tác Phật.

Nam-mô Oai Đức Vương Phật.

Nam-mô Nguyệt Thiện Tư Duy Thành Tựu Phật.

Nam-mô Thanh Tịnh Luân Vương Phật.

Nam-mô Trí Thượng Phật.

Nam-mô Tinh Tấn Tiên Phật.

Nam-mô Trí Sơn Phật.

Nam-mô Phương Tác Phật.

Nam-mô Đại Hội Thượng Thủ Phật.

Nam-mô Tối Thượng Thủ Phật.

Nam-mô Trí Hộ Phật.

Nam-mô Thượng Thắng Phật.

Nam-mô Bất Thành Tựu Cảnh Giới Phật.

**Nam-mô Hiện Thị Chúng Sanh Cảnh Giới Vô Chương
Ngại Kiến Phật.**

Nam-mô Vô Chương Ngại Quang Minh Phật.

Nam-mô Thù Diệu Thân Phật.

Nam-mô Phát Quang Minh Vô Ngại Phật.

**Nam-mô Phật Ba Đầu Ma Thượng Thành Tựu
Thắng Phật.**

Nam-mô Quán Nhất Thiết Phật Cảnh Giới

Hiện Phật Hình Phật.

Nam-mô Đông Phương Thuyết Kiên Như Phật.

Nam-mô Hóa Thỉnh Phật.

Nam-mô Ba Đầu Ma Thắng Phật.

Nam-mô Bảo Thành Tự Thắng Phật.

Nam-mô Hải Di Lưu Phật.

Nam-mô Vô Cấu Tuệ Phật.

Nam-mô Trí Hoa Thành Tự Phật.

Nam-mô Tích Thắng Thượng Oai Đức Tịch Tĩnh Phật.

Nam-mô Ly Tham Cảnh Giới Phật.

Nam-mô Ly Nhất Thiết Thủ Phật.

**Nam-mô Bất Khả Tư Nghị Công Đức Thành Tựu
Thắng Phật.**

Nam-mô Hiện Thành Tựu Thắng Phật.

Nam-mô Vô Úy Khứ Phật.

Nam-mô Hương Phong Phật.

Nam-mô Vô Đẳng Hương Quang Phật.

Nam-mô Vân Diệu Cổ Thỉnh Phật.

Nam-mô Công Đức Thành Tựu Thắng Phật.

Nam-mô Vô Lượng Phấn Tấn Cảnh Giới Di Lưu Tự Phật.

Nam-mô Hương Thắng Di Lưu Phật.

Nam-mô Vô Lượng Di Lưu Phật.

Nam-mô Vô Lượng Quang Minh Phật.

Nam-mô Phổ Kiến Phật.

Nam-mô Vô Úy Phật.

Nam-mô Đắc Vô Úy Phật.

Nam-mô Nguyệt Nhiên Đăng Phật.

Nam-mô Hỏa Nhiên Đăng Phật.

Nam-mô Thắng Tu Phật.

Nam-mô Thắng Chúng Phật.

Nam-mô Kim-Cang Thành Phật.

Nam-mô Trí Tự Tại Vương Phật.

Nam-mô Trí Lực Xưng Phật.

Nam-mô Vô Úy Thắng Phật.

Nam-mô Công Đức Vương Quang Minh Phật.

Nam-mô Thiện Nhân Phật.

Nam-mô Kiên Tụ Tại Vương Phật.

Nam-mô Di Lưu Vương Phật.

Nam-mô Hư Không Di Lưu Bảo Thắng Phật.

Nam-mô Hiền Thượng Thắng Phật.

Nam-mô Phạm Hống Thịnh Phật.

Nam-mô Bảo Hoa Phật.

Nam-mô Ba-Đầu-Ma Thành Tụ Thắng Phật.

Trên đây một ngàn tám trăm vị Phật.

**Đem nhân duyên công đức lễ Phật này,
nguyện đặng thân trang nghiêm của trăm
phước tướng tốt tròn đầy.**

**Pháp thân chư Phật, tướng dưới hai
nách đây, con và chúng sinh nguyện đều
thành tựu.**

Nam-mô Phổ Hiền Bồ-tát Ma-ha-tát. (3 lần)

MA-HA BÁT-NHÃ BA-LA-MẬT-ĐA TÂM KINH

Quán Tự Tại Bồ-tát hành thâm Bát-nhã Ba-la-mật-đa thời, chiếu kiến ngũ uẩn giai không, độ nhất thiết khổ ách.

Xá Lợi Tử! Sắc bất dị không, không bất dị sắc, sắc tức thị không, không tức thị sắc, thọ, tưởng, hành, thức, diệc phục như thị.

Xá Lợi Tử! Thị chư pháp không tướng, bất sanh, bất diệt, bất cấu, bất tịnh, bất tăng, bất giảm. Thị cố không trung vô sắc, vô thọ, tưởng, hành, thức, vô nhĩ, nhĩ, tỷ, thiệt, thân, ý; vô sắc, thanh, hương, vị, xúc, pháp; vô nhĩ giới, nãi chí vô ý-thức-giới, vô vô-minh, diệc vô vô-minh tận, nãi chí vô lão tử, diệc vô lão tử tận; vô khổ, tập, diệt, đạo; vô trí, diệc vô đắc, dĩ vô sở đắc cố. Bồ-đề-tát-đỏa y Bát-nhã Ba-la-mật-đa cố, tâm vô quái ngại; vô quái ngại cố, vô hữu

khủng bố, viễn ly điên đảo mộng tưởng, cứu cánh Niết-bàn. Tam thế chư Phật y Bát-nhã Ba-la-mật-đa cố, đắc A-nậu-đa-la-tam-miệu tam bồ-đề. Cố tri Bát-nhã Ba-la-mật-đa, thị đại thần chú, thị đại minh chú, thị vô thượng chú, thị vô đẳng đẳng chú, năng trừ nhứt thiết khổ, chân thật bất hư.

Cổ thuyết Bát-nhã Ba-la-mật-đa chú, tức thuyết chú viết: Yết-đế yết-đế, ba-la yết-đế, ba-la-tăng yết-đế, Bồ-đề tát ba ha. (3 lần)

THẤT PHẬT DIỆT TỘI CHƠN NGÔN

Ly bà ly bà đế, Cầu ha cầu ha đế,

Đà ra ni đế, Ni ha ra đế,

Tỳ lê nễ đế, Ma ha đà đế,

Chơn lăng cang đế, ta bà-ha. (7 lần)

PHỔ HIỀN THẬP ĐẠI NGUYỆN VƯƠNG

Đệ tử chúng đẳng, tùy thuận tu tập, Phổ Hiền Bồ-tát, thập chúng đại nguyện:

Nhất giả lễ kính chư Phật

Nhị giả xưng tán Như Lai

Tam giả quảng tu cúng dường

Tứ giả sám hối nghiệp chướng

Ngũ giả tùy hỷ công đức

Lục giả thỉnh chuyển pháp luân

Thất giả thỉnh Phật trụ thế

Bát giả thường tùy Phật học

Cửu giả hằng thuận chúng sanh

Thập giả phổ giai hồi hướng.

HỒI HƯƠNG

Lễ Phật công đức thù thắng hạnh
Vô biên thắng phước giai hồi hương
Phổ nguyện pháp giới chư chúng-sanh
Tốc vãng vô lượng quang Phật-sát.

Nguyện tiêu tam chương trừ phiền-não
Nguyện đắc trí tuệ chơn minh liễu
Phổ nguyện tội chương tất tiêu trừ
Thế thế thường hành Bồ-tát đạo.

**Nguyên sanh Tây-phương Tịnh-độ trung
Cửu phẩm liên hoa vi phụ mẫu
Hoa khai kiến Phật ngộ vô sanh
Bất thối Bồ-tát vi bạn hữu.**

**Nguyên dĩ thử công đức
Phổ cập ư nhất thiết
Ngã đẳng dữ chúng sanh
Giai cộng thành Phật đạo.**

KỠ NGUYỆN

Tư thời Việt Nam quốc, kim cư Hoa Kỳ quốc,... đệ tử chúng đẳng cung đối Phật tiền thành tâm thiết lễ Lễ Phật Hồng Danh Sám Hối Công Đức, tập phước nghinh tường, tiêu tai giải nạn, nguyện cầu âm siêu dương thái sự,...

Nguyện thập phương thường trụ Tam Bảo, đức Bổn sư Thích Ca Mâu Ni Phật, tiêu tai diên thọ Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Phật, Cực-lạc thế giới A Di Đà Phật, đại bi Quán Thế Âm Bồ-tát, Cầu Sám Hối Bồ-tát, nhất thiết chư đại bồ-tát, chư Thánh Hiền Tăng, Già-lam thánh chúng tùy từ quang giáng đạo tràng chứng minh công đức,... gia hộ hiện tiền đệ tử chúng đẳng tội chướng, báo chướng, phiền não chướng, nghiệp chướng,... tất giai tiêu diệt, thân tâm thanh tịnh, tinh tấn tu hành, tùy tâm mãn nguyện.

TAM TỰ QUY

**Tự Quy y Phật, Đương nguyện chúng sanh, Thế
giải đại đạo, Phát Vô-thượng tâm.**

**Tự Quy y Pháp, Đương nguyện chúng sanh,
Thâm nhập kinh tạng, Trí huệ như hải.**

**Tự Quy y Tăng, Đương nguyện chúng sanh,
Thông lý đại chúng, Nhất thiết vô ngại.**

HỒI HƯỚNG

Nguyện đem công đức này

Hướng về khắp tất cả

Đệ tử và chúng sanh

Đều trọn thành Phật đạo.